

2009 m. birželio 4 d. Teisingumo Teismo (septintoji kolegija) sprendimas byloje Europos Bendrijų Komisija prieš Švedijos Karalystę

(Byla C-555/08) ⁽¹⁾

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Direktyva 2005/56/EB — Ribotos atsakomybės bendrovių jungimaisi, peržengiantys vienos valstybės ribas — Neperkėlimas per nustatytą terminą)

(2009/C 180/40)

Proceso kalba: švedų

Šalys

Ieškovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama P. Dejmek ir K. Nyberg

Atsakovė: Švedijos Karalystė, atstovaujama A. Falk ir A. Engman

Dalykas

Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Nuostatų, būtinų įgyvendinti 2005 m. spalio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2005/56/EB dėl ribotos atsakomybės bendrovių jungimusi, peržengiančių vienos valstybės ribas (OL L 310, p. 1), nepriėmimas per numatytą terminą — Finansų bendrovės, kurioms reikalingas viešosios institucijos leidimas, visų pirma bankai ir draudimo bendrovės

Rezoliucinė dalis

1. Nepriėmusi 2005 m. spalio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2005/56/EB dėl ribotos atsakomybės bendrovių jungimusi, peržengiančių vienos valstybės ribas, perkeliančių įstatymų ir kitų teisės aktų, kiek tai susiję su finansų bendrovėmis, kurioms reikalingas viešosios institucijos leidimas, be kita ko, su tam tikrais bankais ir draudimo bendrovėmis, Švedijos Karalystė neįvykdė įsipareigojimų pagal šią direktyvą.
2. Priteisti iš Švedijos Karalystės bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 32, 2009 2 7.

2009 m. kovo 17 d. Teisingumo Teismo nutartis byloje (Tribunale ordinario di Milano (Italija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) Rita Mariano prieš Istituto nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro (INAIL)

(Byla C-217/08) ⁽¹⁾

(Procedūros reglamento 104 straipsnio 3 dalis — Vienodas požiūris užimtumo ir profesinėje srityje — EB 12 ir 13 straipsniai — Maitintojo netekimo išmokos skyrimas — Nacionalinės teisės aktais, kuriuo įtvirtinamas skirtingas požiūris į pergyvenusį sutuoktinį ir partnerį)

(2009/C 180/41)

Proceso kalba: italų

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Tribunale ordinario di Milano

Šalys

Ieškovė: Rita Mariano

Atsakovas: Istituto nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro (INAIL)

Dalykas

Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — Tribunale ordinario di Milano — Vienodas požiūris užimtumo ir profesinėje srityje — Maitintojo netekimo išmokos skyrimas — Nacionalinės teisės aktais, kuriuo įtvirtinamas skirtingas požiūris į pergyvenusį sutuoktinį ir partnerį.

Rezoliucinė dalis

Bendrijos teisėje nenustatytas bet kokios diskriminacijos draudimas, kurio apsaugą turi užtikrinti valstybių narių teismai, kai galintis diskriminuoti elgesys neturi jokio ryšio su Bendrijos teise. Tokiomis aplinkybėmis, kokios nagrinėjamos pagrindinėje byloje, tokio ryšio nesukūrė vien EB 12 ir 13 straipsniai.

Minėtomis aplinkybėmis šie straipsniai nedraudžia nacionalinio teisės akto, pagal kurį nelaimingo atsitikimo, sukėlusio mirtį, atveju tik pergyvusiam sutuoktiniui išmokama išmoka, lygi 50 % šio asmens prieš mirtį gauto atlyginimo, o mirusiojo nepilnametis vaikas gauna tik 20 % minėto atlyginimo dydžio išmoką.

⁽¹⁾ OL C 197, 2008 8 2.